

## VOLUNTEER GIVEN HUGE SEND-OFF

Before the huge crowd of pre-movie goers, who thronged the Cotton-Wood Bowl, the 5th contingent of volunteers to leave Poston for Camp Shelby, were given a gala send-off Wednesday evening.

With the presentation of the volunteers by master of ceremonies, Masao Takeshita, Miss Fuku Yokoyama, followed in the tradition set by previous send-offs, presented each volunteer with a lei.

After the introduction of the mothers and fathers of the Shelby bound boys, Wade Head, project director, gave the principal address. Other speakers were Phyllis Kinoshita, Unit I, Rev. Y. Iwanaga of Unit II whose speech was translated into English by Manabu Fukuda, and Frank Doi, Unit III.

Reserve officer, Capt. M. Nakadate, Unit III dentist who was suddenly called to active service brought the number of inductees to eight. The others are: Howard K. Ichinaga, Katsuma Nishimoto, Jiro Oka, Saburo Oka, Osamu S. Ogawa of Unit II and Jack Matsuda and Kobe Shoji of Unit I.

# The Poston Chronicle

POSTON • ARIZONA

VOL. XV NO. 13

Friday, Aug. 27, 1943

## NO TULE FOR SEGREGANTS WHO APPLIED AFTER JULY 1

Persons who applied for repatriation for the first time after July first and those who will come in for repatriation interviews starting September 2nd, will not be listed for segregation and included in the segregation group now scheduled to go to Tule Lake. This was pointed out today by the segregation office.

The segregation program is being carried out on the basis of previous records, and it is not even known whether new applicants for repatriation will actually be sent to the Tule Lake Center. Certainly they will not be included with those who are now scheduled to be moved.

Many people have asked whether they could make application for repatriation now, and go to Tule Lake with friends who have been designated for segregation. The answer to

this question is "no".

When interviews are resumed again September 2, the members of the staff of the Welfare office in all three Units will be ready to answer questions and give information to the people. Persons should not sign applications for repatriation without full information or without giving careful consideration to all factors involved.

## POPULATION OF POSTON NOW UNDER 15,000

Poston's population this week dropped below 15,000 for the first time since August 6 a year ago, Fred Sugiura, head of the Population Bureau, reported today.

The number of people in the Center has been steadily declining since last December, and last Thursday it fell to 14,939. Peak population in Poston was about 17,950, recorded during the last week of August, 1942.

In the subsequent months, the number decreased because of persons departing on seasonal leave. It increased again in November and December when these workers returned, but never reached the August maximum.

Since February 1 of this year, 3150 people have gone out of the Center--1900 on indefinite leaves and 1250 on seasonal.

## CHICAGO HOSTELS ACCOMMODATE 600

Reports from Chicago show that evacuees who have first gone to a hostel have made the most successful readjustments and job placements.

The Brothers Hostel and the Friends Hostel have together accommodated over 600 evacuees. The average hostel stay has been 10 days. Nisei who have lived at hostels declare that

the friendly, congenial atmosphere is a tremendous morale booster and aids the new arrivals in making the transition back to normal life.

The success of the Chicago hostels has led to the opening of other hostels in Des Moines and Cincinnati by the Friends and in Cleveland by the Baptists.

## COMPLETE ABOLITION OF SHADES PROTESTED

A memorandum was sent by the Unit III Fire Chief C.H. Evans, asking that the ruling handed down from the Washington office of the W.R.A. in regard to abolishing all shades in the community, be modified. This recommendation had been requested by Chief Evans so that he would be assured of the body's support when he takes up this matter with the proper authorities. It was stressed at the Wednesday meeting that all materials used on the shades

that are easily combustible should be taken down. Shades built of less hazardous materials should be permitted as long as the objects do not interfere with the fire-fighting equipment and crew if an emergency should occur, it was stated.

Another memo, asking that all electrical appliances that were picked up by the block managers be kept at the respective block offices instead of placing them in the warehouse, was sent to the Project Director by the legislative body.

## 2000 EVACUEES IN CHICAGO

In approximately 40 of Chicago's 75 community districts, 2000 former evacuees are now being integrated into the life of the neighborhood, according to a report received recently from the Advisory Committee for Evacuees.

Job placement, for the most part, has been highly satisfactory and jobs are still plentiful, the committee pointed out. The most serious bottleneck in relocation is still housing. The report indicated that newcomers are finding it increasingly difficult to find satisfactory quarters.

As a result, the Advisory Committee has now shifted its emphasis to housing assistance, and a part-time staff of 4 persons is aiding the WRA to locate housing for evacuees.

## FOOD STORE FOR NEED OF AP'S STRESSED BY DIRECTOR

W. Wade Head, Project Director, conferred last Wednesday with officials of Community Enterprises on the question as to whether or not the Community Enterprises were willing to establish a complete food store including fresh meats and other rationed foods, in the new housing project area for appointed personnel.

Mr. Head pointed out that the need for such a store is very urgent, in view of the fact that many of the appointed personnel do not have cars and those who do have are limited to three gallons of gasoline per week, making outside shopping impossible.

The matter will be up for immediate consideration of the Board of Trustees of the Poston Community Enterprises for final action.

## LARGELISTIC MEETING SUNDAY

Special Evangelistic meetings will be held next Thurs., Fri., and Sat., at Rec. Halls 44 and 5, the Christian Church headquarters announced yesterday.

Speakers will be Revs. Kashitani and Ohmi from Manzanar and Rev. Oyama from the Rowher Relocation Center.

## REGISTRATION FOR DRAFTING STILL OPEN

Those interested in learning drafting, still have the chance to register at 318 Sewing School until 4:30 p.m. Friday, August 27.

## CHURCH TO HOLD COMMEMORATION SERVICE

In commemoration of the founding of the Junior Church in Poston I, the services to be held at the Blk. 5 Park this Sunday evening will be taken over by members of the Junior Church, it was announced by the Christian Church Headquarters.

Rev. Paul Nagano of Unit III will be the main speaker of the evening. Music will be furnished by the Junior Church mass choir.

## NO RADIO REPAIRS

Radio Elec. Shop located in 213-14-E announces that absolutely no more radios for repairs will be accepted.

## LIBRARY BOARD TO BE ORGANIZED IN UNIT III

To promote a larger public interest in the community library and in compliance with a recent WRA notice, the Unit III Community Council accepted the motion recommending the formation of a Library Board consisting of 5 members. This Board will function in a capacity similar to those that are found in any large cities throughout the nation. The Board will make recommendations for types of books to be purchased for the local library and will take up other matters that will be of any benefit to the library and to the public.

Miss Fumi Shiota, Unit III head librarian was asked by the Coun-

## MORE TEACHERS NEEDED FOR SCHOOLS

In the secondary school in Poston I, 4 vocational teachers, 2 for science, and a commercial teacher are still needed, it was reported today by Dr. A. L. Harris, Director of Education.

The elementary school is suffering a similar shortage of teachers, with Dr. Harris asking for 7 Caucasian teachers and at least 3 more junior college graduates to fill in elementary positions. Teachers are needed for physical education, drafting, mechanical drawing, general shop or wood shop.

It was also stated that there are several vacancies in Poston II and III.

cil to recommend members for the proposed board.

"The possibility and advisability of purchasing a movie project or for Unit III was also discussed at the meeting Wednesday morning. Charles Taguchi, local movie head, pointed out the advantages of such a purchase. Because such a step as this would require the support of the people, the matter will be referred to the block residents for any recommendation or suggestion. No definite step was taken on the matter.

## FAREWELL

I am or rather was a roving reporter. Due to circumstances I can no longer say "Press", but I can say that it was indeed a great pleasure to be on the staff of the Poston II Chronicle.

As I bid Adieu, to go into this cruel world, alone, I still have with me the memories of by-gone days. Thru days of wind and dust this reporter has trod many a journey to cover a supposed beat. That instinct to scoop will always remain with me.

Someday, somewhere we may by chance meet under better and more secure circumstances. We can only hope for that day when we can roam as before.

As I sign off, I wish to express my sincere appreciation for all that you have done for me.

Good bye, good luck and God bless you as I humbly remain,

Howard Ichinaga  
Reporter-Volunteer

## NEW SHOULDER PATCH FOR JAPANESE AMERICAN COMBAT TEAM

Gen Shelby, Miss-  
A new and distinctive shoulder patch has been approved for the Japanese American Combat Team, to replace the present Third Army insignia which they now wear.

It is officially described as "a blue disc bordered in white, charged with a red and white bomb burst in back of a yellow gauntleted arm holding a sword. This symbol represents the army of the Yellow Race taking up arms in the defense of the National Colors of the United States."

In addition to the shoulder patch, personnel of the Infantry Regiment in the Combat Team are expected to have their own regimental insignia. This coat of arms, approved by the War Department, is shield-like in shape with red, white and blue for its colors. A Mississippi river steamboat appearing in the lower, blue field is in honor of the State in which the regiment was activating. The upper, red field is left blank for any mark commemorating any achievement in battle.

## RED CROSS SEEKS EDITOR

The local Red Cross chapter announced yesterday that a recording secretary and an English editor for the Red Cross news is urgently needed.

The applicant must be able to speak Japanese. Some writing experience is also preferable.



## JOB OPENINGS IN NEBRASKA

Several openings for farm families interested in permanent relocation on the Tri-County Project, south of the Platte River in Nebraska, were reported by Walter N. Parmeter, area relocation officer.

Mr. Parmeter stressed that farmers relocating in these irrigation sections now will have a greater advantage over those who will move in at a later time.

This section of Nebraska, according to surveys made by various government agencies, will take care of a larger increase in population than any single area in the United States, Mr. Parmeter said. He believed that good Japanese American farmers could look to this territory for their future.

At present, another irrigation development is being initiated opposite the Tri-County Project on the north side of the Platte River. When completed, the new project will provide storage facilities in 7 reservoirs to irrigate 450,000 acres.

The newly launched project is expected by some to "become one of the biggest in the entire United States," and should provide an excellent location for possible resettlement. Residents may contact Tats Kushida, head of the Outside Employment Office, for further details.

## BARBER SHOP

Barber Shop at Blk. 216 has not moved due to the customers complaints of too far a distance to walk.

## SINGSPARATION TO BE HELD

The Junior Church Anniversary Singspiration will be held at Rec. Hall 44 Friday night at 8:30 pm., it was announced by J. R. S. Church headquarters.

It was also stated that the annual will be passed out during that time. The church requests all persons who are to receive the annual to bring their receipts.

## FIRE DEPARTMENT IN NEED OF MEN

All eligible boys are asked to answer the distress call from the Fire Dept. for about 28 more men to fill the vacancy that have been left open, according to J. Fien, Fire Marshall.

## POSTON SWING TIME TO BE HELD

The Summer Recreation is announcing the long awaited "Poston Swing Time" which will be held this coming Saturday night, August 28, at the 310 stage from 8:30 p.m. The "Poston Swing Time" will be composed of recordings of popular music. In order to make this a weekly affair, we must have a favorable turnout.

## HELP THE SUMMER SCHOOL

JUNIOR HIGH GROUP  
BUY A WAR BOND

PUNCH SALE

SAT. 9 AM-12 N.

AT THE

PRESS ADOBE CANTEN

5¢



"Take a Letter, Darling," a satirical comedy in which there is unusual reversal of business procedure, insofar as Rosalind Russell becomes the executive with Fred MacMur-ray as her secretary, until that all important ending when man lords over woman, will be shown to the Poston audience next Mon. nite, Blk. 4, according to the Movie Dept.

Snort subjects, "Music In The Morgan Matter," and a Popeye cartoon, "Olive Oil and Water Don't Mix."

## PLEASE CLAIM SHOES AT SHOP

With many repaired shoes piled up on its shelf, the Unit II Shoe Shop urges all its customers to call for their shoes to relieve the congestion of incoming repair work.

The Shop also conveyed that better service is now being guaranteed, according to C.E. Supervisor, A. Masuda.

## CLASSIFIED ADS

WANTED TO BUY: Any make 1941 or 42 model car, will pay cash. Contact Kay Yoshida, Rt. 8 Box 670, Phoenix, Arizona.

FOR SALE: Cooler in good condition. See 309-1-B.

WANTED: Immediately, two barbers for Blk. 222 barber shop. See K. Masuda, C.E. Supervisor.

You are invited to the Fall Evangelist Meeting held at Chapel I and II with special speaker and music; September 5 to 8.

o o o

5¢

# ポストン新報

ツリ湖行の人は

政府財産を返還せよ

ブランケット等

ツリ湖へ行くことに分つて居る人々が出発前に政府財産を返還しなけれはならぬといふに關し、ヘッド所長は二十五日附を以つて左の通告を發した。

通告第三号A

隔離に依つてポストンを出所ツリ湖に趣くことになつて居る人々は、その出発前に政府財産を全て返還しなけれはならぬ。この政府財産とは各自の使用に委ねられて居る物、

で部長より受取つたブランケット及び家具類を含むものと指して居る。而して又仕事の上で所有して居る政府財産或は各自が家庭用として所

## 映画と演劇

コップ議事に寄す

松永信雄

所謂外部の社會と、娯樂と云ひ、此處轉住所内と、地獄と呼ぶのが一般的となつて居る。華美に徹しても明らからぬ、於ける我々の

生活状態は、通常社會のそれとは趣きと異にして居り、それ故に我々の精神は不安動搖、萎靡沈滞を免れず、こゝろした異常なる生

有使用して居る政府財産も返還を要す。部長の手を経て支給を受けた物、或は部長事務所に返還し仕事上の道具及び給品はそれ、所屬部へ出発前に返還すること。尚出発前に一定の書式に基き以上、諸物品返還の荷物を破かぬることになつてゐる。ツリ湖に於ける持参した荷物は完全なる兵隊と受ける

△オー美各院はパーマネント・ウェーブの予約(九月)に應じて、四月八月三十日、活る余儀なくせられ居る我々の精神と鼓舞激勵し、且つ慰安の糧を與へて與れる精神の教化、慰安、娛樂の機關が重要なものである事は贅言を要しない筈でありませう。其の機關の中、最も普遍的であり、大衆

## 街頭小景

△小学校々々新築の工率大半は落成した。△上流りが仕上り銀がつき、窓硝子にはまると人形にも衣裳の格で既に街頭に一輪、或は添へる△次いで高校の新築工事着手は尚一段の重みを増す△同時に内容の増しは一層の期待がかかる△此處で米作に關する談をよく耳

約であるものは映画と演藝であります。映画は主として二、三に對するものであり、之に反し、絶對多數の一、二に敵はれるものは演藝であつて、その各の僅しに於ける觀客層の之を證明して居るのであります。

にするが明年は五十英加耕作の予定で屹度成功すると當局では期待して居るさうな。

## 御禮(広巻)

私共は今回急遽交換船に便乗帰國致す事になりました。出發に際し一々御挨拶申上げる筈でしたがその意も適はず誠に遺憾に存じます。略儀ながら紙上を以て御挨拶に代へる次第であります。九九部 山田鶴次郎 同 一家

## 自動車買度し

四十一年四月二十二年型現金を支拂ふ  
K. Yoshida  
Rt 8 Box 670  
Phoenix, Ari.

新報第二附版

ダイス及米調査團の誹謗へ  
転住局長は反駁声明す

電の報来るところによると、如イス  
及米調査團が、駐  
在局の田乘入駐在  
方策は、吾等が現  
に其三名の武徳金  
員を釈放してゐる  
といは米國駐時下の  
秩序安寧を破る危  
険極まる處方だと  
誹謗したるに對し  
マイヤー駐在局長  
は、駐在局は現在  
まゝに一万八千名  
を外部に動員して  
期限外部駐在者と  
して許可を與へた  
得し其間我々は米  
國駐時下に對置す

町々充分調査す  
 し又破壊的な者  
 決して許可を與へ  
 た覺へはなかり、其  
 の証拠に未だ一件  
 たりともその破壊  
 的事件を見せしめ  
 日系人の忠節振  
 りを賞揚し以て貧  
 賤の金地をなす  
 に反駁聲明がな  
 されたと報せらる。

最近ホストン 隔離者の決定  
 密同委員会の委員  
 するとここに依る  
 と当該住所に於て  
 は隔離所行と指名  
 決定者の多いのは

第二館府で其數は  
 合計六九九名であ  
 り、ふ次は第一館  
 府で其數合計六六  
 三名である  
 第三館府では百六  
 名だけであるとい  
 う

賣店便り

△東釣諸道哭一切  
△男女子供用帽子  
△造花細工用色紙  
△堂入荷し目下邊  
出し中である・  
尚階禮佛事用の造  
花の御注文に庄七  
了べ但し二日前に  
オ一カを下さい・  
夜の閉店時間  
七時零九時まで  
△中央 雜貨品部  
食料品部  
△(五)に限了  
△食料品部だけけは  
旧暦午右一時半  
から四時半閉店  
△築二店(三〇)

△第三店（三三九）  
 月（欠）金に限る  
 水曜は夜間開店せず  
 赤十字三三三  
 先般來桑港赤十字  
 社派遣講師に依つ  
 て講習が行はれた

救命瑣免狀

上手新次  
岩尾國光  
森元政臣  
國次郎  
坂本勝美  
山本一二三  
姓名字下  
馬了

か、受講者下教師  
の資格を授けられ  
た者はたゞの如し、  
●**応募心手当免狀**

## 革の繕繕

大部分出来上つたから早く愛取りに  
來れ度いと、次に新らしく修繕の仕  
事も受附けると、考表があつた。

懐しい音信

故国から我二館府赤十字へ

日本赤十字社の盡力により	ゼネバ万国赤十字社を通じての懐しい手紙が元	の人の宛に当分二館府赤十字支部へ久	し旅りに留いた。	小川寅之助	二五	石橋富藏	二二六
西 栗 砂	二一九	廣 本 清	二二〇	小谷ふく	二一九	前田綾子	二一九
松浦みゆき	二一九	小谷ふく	二一九	前田綾子	二一九	大橋徳吉	二二四
松浦はる	二二一	前田綾子	二一九	大橋徳吉	二二四	戸永きす	二二六
足本保	二二六	乃美賢一	二二六	戸永きす	二二六	乃美賢一	二二六

賜はり重々恐縮至  
極に御座候猶從泉  
の御高情盡に御圓  
の程決して忘却致  
すまじく候  
失禮乍ら獄上以て  
享く御禮申上候  
八月十五日  
高田徳次郎

慶事 去る米日(金)  
北地傳夫人  
(三二五)並に村井秀碑

杉山ツル  
金華御禮  
故父幾助儀  
多用中に拘らず多  
敷御金蔭被下され  
且又香花香黄を賜  
はり深謝仕候  
八月十五日  
喪主 畠山 敬本 勇  
外親戚一同

夫人(三七) 例れ  
男の児を芽出度  
守産せられた。  
飯沼御禮  
私共當館内に滞在  
中は一方ならぬ物  
高誼に預り御厚機  
申上ります。  
今因突然故国へ  
旅づれでぬること  
に成り、皆様へ  
御挨拶もせず甚  
不本意ながら謹  
紙上以つて深くお  
詫言申上ります。